



Alter Mundi 2009

Incontro di popoli e culture

Prato centro storico e Officina Giovani

20 - 21 - 22 novembre

Venerdì 20 Novembre

Ore 16,30 • Palazzo Novellucci

INAUGURAZIONE E SALUTI DELLE AUTORITÀ

Ore 17,00 • Palazzo Novellucci

NON ESISTE LIBERTÀ SENZA CORAGGIO E SENZA AMORE: VOCI DI DONNE PER I DIRITTI UMANI

Spettacolo di parole e musica da articoli, interventi e poesie di *Aung San Suu Kyi*, *Las Madres de Plaza de Mayo*, *Taslima Nesreen* e *Nurit Peled Elhanan* vincitrici del Premio Sacharov assegnato dal Parlamento Europeo
Selezione, traduzione, adattamento dei testi e lettura di Cecilia Gallia
Musiche dal vivo di: *Mariangela Contaldo* violino, *Rita Licalsi* violoncello

Ore 18,00 • Palazzo Novellucci

MIGRAZIONI AL FEMMINILE: RIFLESSIONI E STORIE DI VITA

intervengono
Giovanna Campani Università di Firenze, *Tiziana Chiappelli* Centro Interculturale *Empolese Valdelsa*, *Isoko Aikpitanyi* autrice de "Le ragazze di Benin City", *Zhiyuan Liu Rete G2 - Seconde Generazioni*, *Rachelle Julienne Njanta* associazione *Le Mafalde*, *Rita Pieri* Assessore Comune di Prato, *Micaela Venturi* Consigliera di Parità della Provincia di Prato
coordina *Loredana Ferrara* Assessore Provincia di Prato

Ore 20,30 • Officina Giovani

CENE DEL MONDO

a cura delle associazioni migranti

Ore 22,00 • Officina Giovani

EXTRAORDINARIO

a cura delle associazioni migranti
Il Laboratorio delle Differenze mette in scena l'ordinario e, attraverso un lavoro di improvvisazione collettiva e di elaborazione artistica, si interroga sulla normalità delle cose riuscendo a cogliere il senso meraviglioso e tragico della quotidianità della vita

Ore 23,00 • Officina Giovani

JAM SESSION

Sabato 21 Novembre

Ore 10,00 • Sala consiliare Palazzo Comunale

L'INCLUSIONE SOCIALE ATTRAVERSO IL LAVORO: IL PROGETTO UNERRA TRA RISULTATI RAGGIUNTI E PROSPETTIVE FUTURE

Intervengono
Mario Morcone Capo Dir. Gen. *Immigrazione e Libertà civili* Ministero dell'Interno, *Gu Honglin* Console generale della Repubblica popolare cinese a Firenze, *Junyi Bai* Presidente nazionale Associna, *Marco Fazzini* Università Partenopea Napoli, *Riccardo Marini* Presidente Unione Industriali, *Carlo Longo* Presidente CCIAA, *Leonardo Angeletti* Direttore Patronato Epasa-CNA, *Valentina Sardi* Servizio Immigrazione Comune di Prato, *Michele Parpajola* Osservatorio Immigrazione Provincia di Prato
coordina
Giorgio Silli Assessore Comune di Prato

Ore 13,00 • Sala consiliare Palazzo Comunale

BUFFET

a cura delle associazioni migranti

Ore 17,00 • Palazzo Novellucci

LE NUOVE NORME REGIONALI E NAZIONALI SULL'IMMIGRAZIONE: CONSEGUENZE PRATICHE E IMPLICAZIONI COSTITUZIONALI

intervengono
Cecilia Corsi Università di Firenze, *Massimo Donati* Capogruppo IdV alla Camera dei Deputati, *Souad Sbai* Deputata Parlamentare PdL, *Gianni Salvadori* Assessore Regione Toscana, *Alberto Magnolfi* Capogruppo PdL Regione Toscana, *Giorgio Silli* Assessore Comune di Prato, *Loredana Ferrara* Assessore Provincia di Prato
coordina
Pasquale Petrella giornalista de "Il Tirreno"

Ore 18,00 • Centro storico

BANDITTA

Uno spettacolo musicale ironico, divertente e originale, in cui il jazz, il dixieland e il funky si uniscono addirittura alle marce popolari e ai pezzi cantati a "cappella"

Ore 19,00 • Palazzo Novellucci

COUNTRY CODE MOVIES

Creato da un gruppo di professionisti cinematografici e di esperti di migrazioni, è un progetto di cinema sperimentale e ricerca sociale che rende il cortometraggio uno strumento comunicativo eccezionale per addentrarsi nelle profonde trasformazioni dell'epoca attuale. Ogni singolo episodio prende il titolo dal codice telefonico internazionale del paese d'origine del protagonista della vicenda narrata.

Ore 20,30 • Officina Giovani

CENE DEL MONDO

a cura delle associazioni migranti

Ore 22,00 • Officina Giovani

INVISIBILI

di e con *Mohamed Ba*
In questo suo ultimo spettacolo teatrale *Mohamed Ba* ripercorre il cammino di due cittadini africani che si incontrano su una spiaggia e cercano a tutti i costi di sopravvivere agli incubi della povertà sognando una vita migliore altrove. Ba diventa il custode della tradizione africana e il rinnovatore che canta le contraddizioni storiche, sociali e politiche dell'Africa.

Ore 23,00 • Officina Giovani

DJ SET CHECCO FLOWER IRISHTARANTAGYPSYPARTY

World beats, reggae grooves, turbo folk, electronic vibes, global blues, italian style, the rock'n'roll of the world.

Domenica 22 Novembre

Ore 10,00 • Palazzo Novellucci

LIBERI TUTTI: IL NOSTRO PASSATO È IL PRESENTE DI MOLTI

intervengono
Loredana Ferrara Assessore Provincia di Prato, *Gabriele Danesi* Coordinatore del progetto "Io sono la memoria che vive" del Comune di Bagno a Ripoli (FI), Esponenti dell'ANPI Associazione Nazionale Partigiani d'Italia Rifugiati del Progetto SPRAR del Comune di Prato *Giulia Martini* referente SPRAR Comune di Prato
coordina
Roberto Ermanni Responsabile Immigrazione ARCI Prato

Ore 12,00 • Piazza Buonamici

NIGERIAN ASSOCIATION GOSPEL BAND INTERNATIONAL

A cura di *Osunde Benedict Festus*

Ore 13,00 • Palazzo Novellucci

BUFFET

a cura delle associazioni migranti

Ore 16,00 • Palazzo Novellucci

DECENTRARE LA COOPERAZIONE, CENTRARE I DIRITTI: ESPERIENZE A CONFRONTO

intervengono
Ambra Giorgi Assessore Provincia di Prato, *Maria Omodeo Cospe* Responsabile area Asia, *Francesco Petrelli* Presidente Ucodep, *Muhs Shahin* Vice Presidente Associazione Medina, *Loredana Ferrara* Assessore Provincia di Prato, *Don Franco Montenabbinesi* Presidente associazione *Noi Ragazzi del Mondo*
coordina
Sonia Soldani Dirigente Provincia di Prato

Ore 18,00 • Piazza Buonamici

BARRIO NEGRO

Dal quartiere latino di Nueva York alla Milonga argentina... passando per Cuba!
Performance di ballo a cura di *Valerio Pozzo*
In collaborazione con l'associazione *Luna e Sole*

Ore 19,00 • Officina Giovani

APERITIVO IN MUSICA

a cura dell'associazione Spazio Pubblico

Ore 20,00 • Officina Giovani

PREMIAZIONI DEL TROFEO ALTER MUNDI 2009

Ore 20,30 • Officina Giovani

CENE DEL MONDO

a cura delle associazioni migranti

Ore 22,00 • Officina Giovani

ORCHESTRA DI PORTA PALAZZO

I suoni e i ritmi si mescolano tra loro, dalla musica delle vecchie osterie del Borgo Dora di Torino ai canti africani, passando per le melodie orientali e i ritmi sudamericani. Nell'Orchestra di Porta Palazzo si incontrano diverse culture e diverse generazioni, con le loro esperienze, le loro storie di immigrazione, dal Veneto e dal Senegal

Info e programma

Tel. 0574 534578 - 0574 534512 - www.pratomigranti.it



Regione Toscana



Provincia di Prato



Comune di Prato